新潟市政だより

発行所 新潟市役所
新潟市西堀通六番町866ノ3
電話代表(3)2111番
新潟市長
発行人 渡辺浩太郎
新潟市中野山192番地
編集人 賀谷 脩
新潟市日ノ出町一丁目118番地
印刷所 文明堂印刷所
新潟市西堀前通4
電話 (2) 8128番

毎月一回5日発行
定価 一部3円

人口動態

8月中

出生	506件
死亡	179〃
死産	63〃
婚姻	114〃
離婚	25〃

大きな被害をもたらした
第二室戸台風！

九月十五日市では台風の接近により防災体制に入り十六日万一に備えて台風対策本部を設け、応急資材の収集確保、職員の増強を行い、昼すぎ広報車を動員して市民のみなさんに、火気の注意、危険物の始末取除きラジオ、テレビの台風情報や台風通過時の高潮に注意するよう全市内を巡回し、消防本部では十一時すぎ火災警報の発令、夕刻には団員を召集、それぞれの部署で待期万一に備えました。

市長以下部課長係員は対策本部で刻々の情報を正確にとらえ何時でも災害救助隊に切りかえ活動に入られるよう体制を固め万全を期しました。今回の台風は近年にない大型のものであり、天災とは云いながら不幸にして相当の被害が出たことは誠に残念で**被災された市民のみなさんには心から御見舞申し上げます。**

九月定例会では倒壊、或は被害のあつた校舎等に要する復旧経費が提案され審議中ですので近く本格的な復旧工事が行われることになります。

これからもまだ台風のシーズンです、今回のような大型台風が来ても被害を最少限に食い止めるように注意と準備をして置きましょう。

1、台風情報

台風情報は状況によつて時間の経過によつて変化を知らせていますから、一回だけ聞いて早のみこみせず、ラジオ、テレビなどを利用して、その進路や大きさスピードに注意して災害に備えましょう。

2、台風時の火の用心

トタン屋根に電線が触れていないか、テレビのアンテナが倒れ電線に触れる心配がないかなどよく点検し、悪い個所があつたらすぐ修理しておきましょう。

台風時の火気使用には特に注意しガスの元栓も閉めておきましょう。また強風のため屋根瓦、看板が飛ぶこともありますから危険なものは取除き、戸外に出ぬよう心掛けましょう。また雨戸や窓は予め補強し破損を最少に防ぐ工夫をしましょう。

台風時には停電や断水することも考えられますので万一に備えて予めバケツなどに水を貯え、懐中電灯等も準備して置きましょう。

3、避難時の注意

火気、戸締りに充分注意し余り沢山な荷物は携行することをやめ現金、着換えの衣料、飲料水、救急品および三日分ぐらいの食糧に止めましょう。

今回の市内の被害状況は次の通りであります罹災されたみなさん一日も早く復興下さるようお祈り致します。

第二室戸台風で倒壊した家屋

死者	負傷者	家屋全壊	半壊	非住家	被災世帯	被災人員
0	35	69	289	743	6,375	21,221

田畑家畜の被害額

水稲	そさい	果樹	農産物関係の被害額	家畜	家畜の被害額
ha	ha	ha	千円	千円	千円
7,195.6	1,185.3	68.7	418,316	418,316	3,151

◎たばこは市内で買いましょう　売り上げの十一パーセントが市の[illegible]になります

新潟国体を
―みんなの手で―

今年は第十六回の国民体育大会秋季大会が来る十月八日から十三日まで秋田県で開かれます。

去る九月十九、二十日の両日、熊本県から秋田県へ送られる聖炎旗が新潟市内を通過しました。新潟市民の歓送迎のうちに秋晴れの越後路を元気に目的地へ向いました。

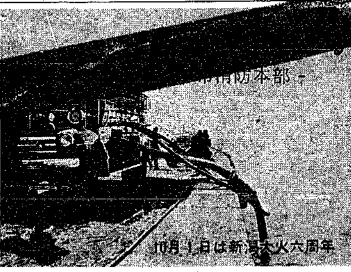
新潟国体は第十七回の岡山[illegible]十八回の山口に続いて昭和三[illegible]年の六月に開かれます。

昭和三十九年ならばまだ間が[illegible]るとお考えかもしれません[illegible]が、国民体育大会はそんな[illegible]間に合せ主義では開けませんし意義もありません。はなやかにくりひろげられます国体の行事は水面にあらわれた氷山の一角であつて表面に現われないところに国体の意義の大きな部分があります。

裏日本で百万基幹都市の大構想のもとで新工業港建設を目指し、産業、経済、文化の各方面に急速な開発が行われようとしている新潟は国体開催によつていよいよ全国の注目を浴びることになります。

そのためには、多くの公共施設も急速に充実されなければならないでしよう。しかし、これらの物的条件の整備だけでよいとは考えられません。県、市、競技関係者は[illegible]うまでもなく市民ひとりひとりまごころと温かい親切心で国体[illegible]迎えたいものです。

[illegible]国体を契機に飛躍の壇上に立つ[illegible]ることをいまこそ市民ひとり[illegible]の胸に深く刻みこみ〝町ぐるみ〟〝地区ぐるみ〟で新しい生活のいぶきをみなぎらせねばなりません。秋田国体には市からも市長を団長に視察団を編成し各部門にわたつて実情を調査しその結果を参考に、より一層準備に万全を期します。みなさんの御理解と御協力をお願い致します。



10月1日は新潟大火六周年

[illegible]消防本部

新潟市消[illegible]、十月一日の新潟市大[illegible]年に当り、防火祈願祭[illegible]を行ない、防火思想の昂揚と防火態勢の万全を期し、午前八時三十分から、知事、市長、市議会議員、消防関係者等の出席を得て、白山神社で祈願祭をおこなつたあと市公会堂前で市内優良消防団員二七八名の方の表彰式が行われました、そのあと消防音楽隊を先頭に東西消防署、消防団が一番堀通り、東仲通り一柾谷小路を行進し、東堀通り六番町東映劇場前で、県知事、市長の観閲を受けたあと、信濃川をはさみ川岸で放水訓練をおこなつて、防火態勢の確立と、火災から市民を守る誓いを一層新たにいたしました

火災日報　9月25日現在

区分		出火件数	炎上	消止	り災世帯数	焼失面積	損害見積額	救急事故
本年		173	52	121	122	15,204	239,345,550	421
内訳	東署管内	81	31	49	66	9,667	176,777,250	東192
	西署管内	92	21	72	56	5,537	62,568,300	西217 管外12
前年		117	31	86	76	6,222	60,579,600	337
内訳	東署管内	59	18	41	29	4,745	49,376,100	167
	西署管内	58	31	45	37	1,477	11,203,500	170
○増 △減		○56	○21	○35	○46	○8,982	○178,765,950	○84

火の用心　日ごと　家ごと　職場ごと

長寿をお祝いしました

市では九月十五日の「としよりの日」にちなんで市長が十三日にお年寄の代表二家庭を訪問し長寿をお祝いしました。又市内の九十歳以上のお年老五十八人の方にますます健康で幸福に暮されるようにと記念品を贈りしました。

「九月定例市議会は九月二十六日から十月五日まで会期十日間で開会されました」

竣工近いし尿消化そう
―お母さん達清掃センターへ―

九月十三日午前九時すぎ市内上大川前通り一番町の町内の自治会長さんとお母さん達十名は市内下木戸の清掃センターを見学し、焼却場では、焼却能力一〇〇トン三基二十四火房を備えこれまでの焼却施設の欠点と云われていた、灰の処理を衛生的に、しかも機械的に処理する特殊の装置、煙害を防ぐためのシャワー装置、余熱利用など、近代的設備のある、全国有数のじん芥焼却炉を、つづいて今**建設中のし尿処理場**では、直径八メートル、側高七メートルの二つの大消化槽を関係職員の説明をきき乍ら熱心に見学されました。

終つて正午近く、市長、関係部課長を交えて懇談会が行われましたが、さすがに家庭の主婦のみなさんからは日常生活に密接な話題が飛び出し活発に討議されました。

〝主婦代表〟 東新潟地区には下木戸に立派な施設が出来たのでごみについては心配ないと思うが、町村合併或は発展するにしたがつて地域も広くなり、人口の増加に伴つて、ごみし尿の出量も多くなる一方と思われるので西新潟にも、このような優れた施設をつくつてほしい。

〝市長〟 発展する新潟市の人口増加にともなつて、この種の施設をつくる必要があるので国庫補助、起債などを関係方面に要請して、西新潟地区にもつくつていく考えである。

〝主婦代表〟 このような施設を町内役員だけの市民でなく、広く一般の主婦、或は希望者に見学させ清掃事業についての、理解を深めていけば、もつと協力が得られると思う。

〝市長〟 今後も希望の方には市の施設を見学して貰うつもりである、又一面これらの見学を通じてみなさんの税金がこのように有効に使用されていることの理解を深めるものと思う。

〝主婦代表〟 今までは割合にごみ、し尿の処理についての理解に欠けていた点もあつたが、今度施設を見学してごみ箱に捨てる場合或は振鈴式の場合でも、ごみの種類によつて、ごみ、硝子、陶器類、或は空缶など分けて捨てるべきであることを痛切に感じさせられた。

〝市長〟 新潟国体も昭和三十九年に開催されることに決定し、全国各地からの沢山の人が、予想されるので、美しい新潟とするため〝町ぐるみ清掃運動を〟をみなさんと一緒に進めたいと思うので一層の御協力を願いたい。

気軽さ，便利さ，“ダイ四”はあなたの銀行です
かよいなれて88年　第四銀行

公社債・割引債券・株式
三證券
新潟支店　新潟市本町通7　電② 0497・3609・5086 6659・8373
三条出張所　三条市昭栄通り　電三条1647・2887

みのつて還る農林債券
安全・無記名・好利廻
割引債・期間 1年　利付債・期間 5年
ワリノー　リツノー
6分2厘2毛余　7分3厘
農林中金新潟支所
新潟市西大畑町（西消防署前）
TEL ② 6021・6380・6616

速い情報　鋭い感覚
大塚證券
本店　新潟市上大川前通10番町
電話（代表）②5380・5381

株式・公債・社債
越後證券
新潟市東堀前七　TEL ②2073・5504
出張所　燕市　TEL 3301
両津市　TEL 357
新津市　TEL 129